

附件 1: 在职证明参考样本

TO: VISA SECTION

Dear Sirs,

Mr./Ms. XXX(姓名) is an XXX (申请人的职位) of our units. He/She intends to travel to SWITZERLAND in XX of 2007 (出国日期), and will stay in Switzerland for X days.

Hereby we guarantee that he/she will abide by the laws of SWITZERLAND. He / She is going to visit, and will come back to China on schedule and still go on working in our units. Please kindly release visa to him/her.

All his/her traveling expenses will be borne by himself/herself /our units.

Name	Date of birth	Passport No.	Position	Salary
XXXX	XX.XX	XXXXXX		XXXXXX
XXXXXX				

Best Regards,

领导人签名

领导人职位

公司盖章

Tel: xxx-xxxxxxxx (单位电话)

Add: xxxxxxxxxxxx (单位地址)

Units Name: xxxxxxxxxxxx (单位名称)

注:

1. 在职证明需打印成英文
2. 凡样本中 XX 的地方, 均需相应填写您的相关信息, 不要保留 XX 在完成后的在职证明中
3. () 括号中为我们为您更加清晰在职证明的内容而标注的解释, 不要保留在完成后的在职证明中
4. 请不要将“附件 1: 在职证明参考样本”字样保留在完成后的在职证明中

附件 1 在职证明样本译文：

致：签证官

XXX 先生/女士是 XXX（单位名称）员工。他/她计划于 2007 年 XXX 月(出国时间某年某月)赴瑞士旅游，并会停留 X 天。

在此我们担保他/她会在当地遵守瑞士的法律。他/她将会按时回国并继续在我单位工作。希望您能够予以签证

所有费用均由他/她本人承担。

姓名	出生日期	护照号	月薪	职位
XXX	XXXX	GXXXX	XXXX	XXXX

Best Regards,

领导人签名

领导人职位

单位盖章

单位电话：XXXXXXXX

单位地址：XXXXXXXX

公司名称：XXXXXXXX

注：附件 2 的内容是为了方便大家了解英文在职证明信的内容，不会作为申请资料送进使馆